

NOKIA

Nokia 123 Shield

Buku Petunjuk

Daftar Isi

1	Tentang buku petunjuk ini	4
2	Persiapan	5
	Keys and parts	5
	Set up and switch on your phone	6
	Mengisi daya perangkat	10
	Keypad	11
3	Panggilan, kontak, dan pesan	12
	Panggilan	12
	Kontak	12
	Send messages	13
4	Mempersonalisasi telepon	14
	Mengubah nada	14
	Mengubah tampilan layar awal	14
	Profil	14
	Menambah pintasan	15
	Masa pakai baterai	15
	Kemudahan akses	16
	Perbaikan	16
5	Kamera	17
	Foto dan video	17
6	Jam, kalender, dan kalkulator	18
	Mengatur waktu dan tanggal secara manual	18
	Alarm clock	18
	Kalender	18
	Kalkulator	18

7 Mengosongkan telepon	20
Mengembalikan pengaturan pabrik	20
8 Informasi produk dan keselamatan	21
Untuk keselamatan Anda	21
Panggilan darurat	23
Pemeliharaan perangkat	24
Mendaur ulang	25
Simbol tempat sampah bertanda silang	25
Informasi baterai dan pengisi daya	25
Anak-anak	27
Nikel	27
Perangkat medis	27
Perangkat medis implan	27
Pendengaran	28
Melindungi perangkat dari konten berbahaya	28
Kendaraan	28
Kawasan berpotensi ledakan	28
Certification information	29
Tentang Manajemen Hak Digital	30
Copyrights and other notices	30

1 Tentang buku petunjuk ini

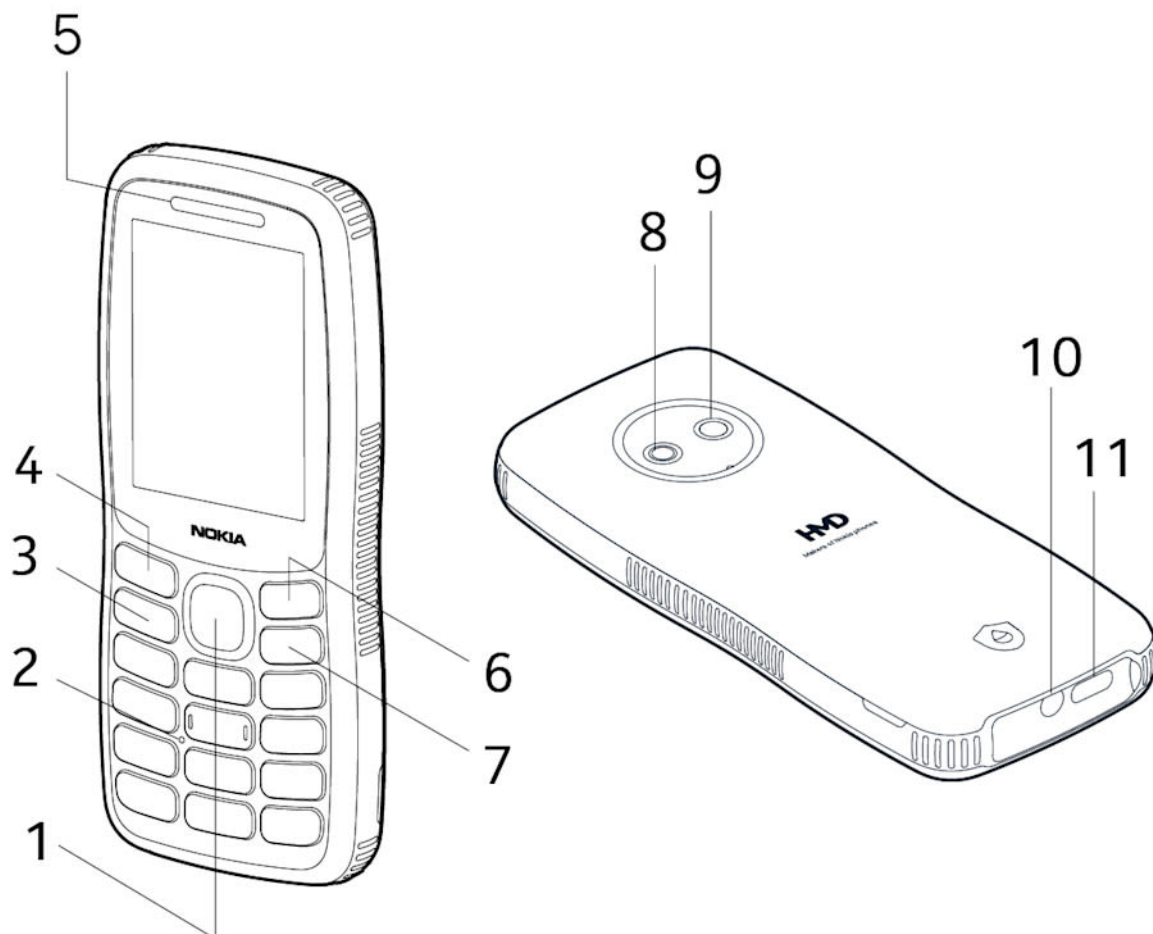


Penting: Untuk informasi penting tentang penggunaan aman perangkat dan baterai Anda, baca "Informasi produk dan keselamatan" sebelum Anda menggunakan perangkat. Untuk mengetahui cara menyiapkan perangkat baru Anda, baca buku petunjuk.

2 Persiapan

KEYS AND PARTS

Your phone



This user guide applies to the following models: TA-1742, TA-1748.

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Scroll key | 7. Power/End key |
| 2. Microphone | 8. Camera |
| 3. Call key | 9. Flashlight |
| 4. Left selection key | 10. Headset connector |
| 5. Earpiece | 11. USB connector |
| 6. Right selection key | |

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.



Catatan: Anda dapat mengatur telepon agar meminta kode keamanan untuk melindungi privasi dan data pribadi Anda. Pilih **Menu** >  > **Keamanan** > **Kunci tombol** > **Kode keamanan**. Buat kode dengan 5-8 digit, lalu pilih **OK** > **Aktif**. Namun, perhatikan bahwa kode harus diingat karena HMD Global tidak dapat membuka atau mengaksesnya.

Komponen dan konektor, magnet

Jangan sambungkan ke produk yang menghasilkan sinyal output karena dapat merusak perangkat. Jangan sambungkan sumber tegangan ke soket audio. Jika Anda menyambungkan perangkat eksternal atau headset selain yang disetujui untuk digunakan dengan perangkat ini ke soket audio, perhatikan tingkat volume suara secara khusus.

Beberapa komponen perangkat bersifat magnetis. Benda logam mungkin tertarik ke perangkat. Jangan letakkan kartu kredit atau kartu bermagnet di dekat perangkat untuk jangka waktu lama karena dapat merusak kartu.

SET UP AND SWITCH ON YOUR PHONE

Standard SIM

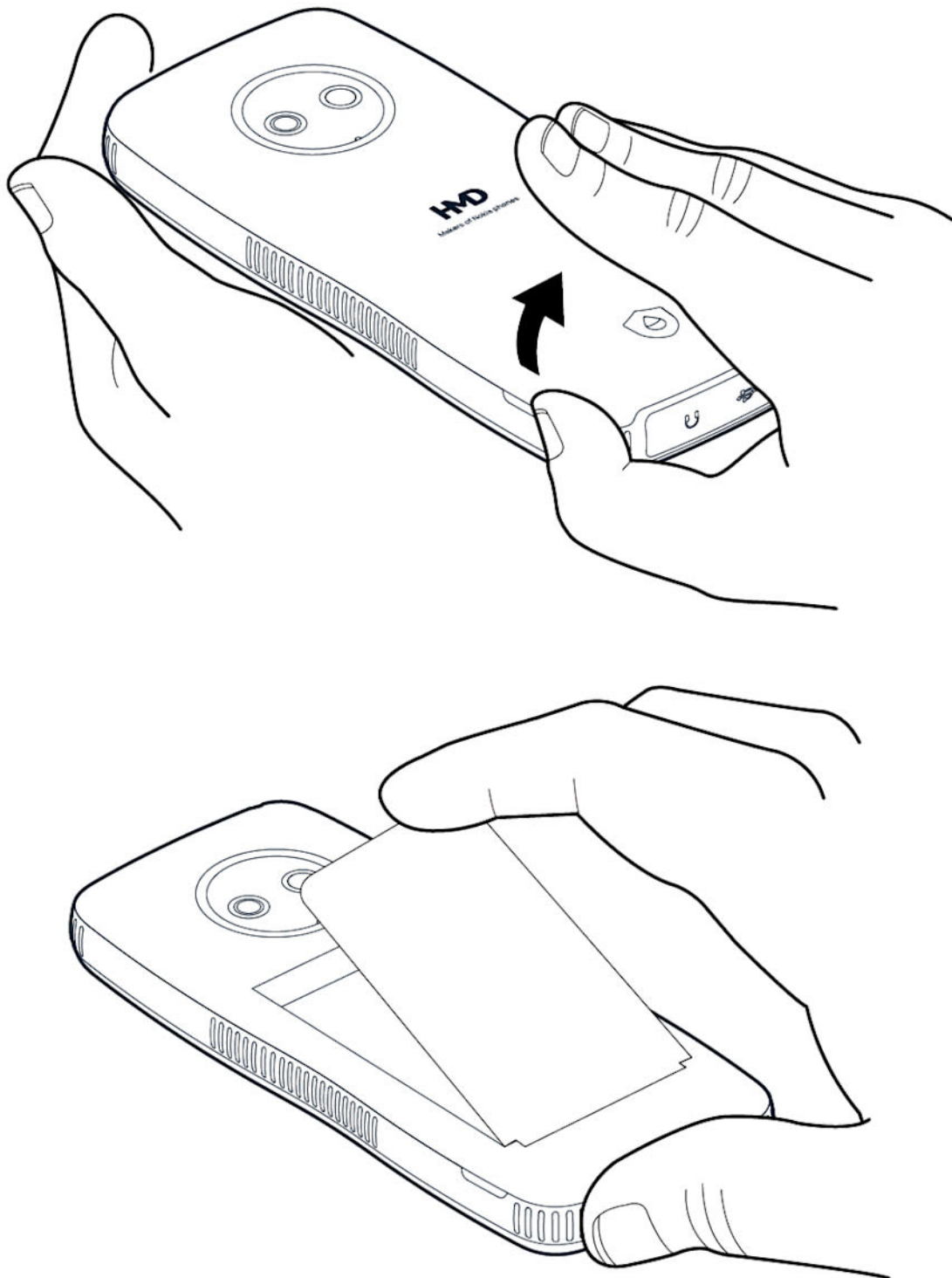


Important: This device is designed to be used with a standard SIM card only. Use of incompatible SIM cards may damage the card or the device, and may corrupt data stored on the card.



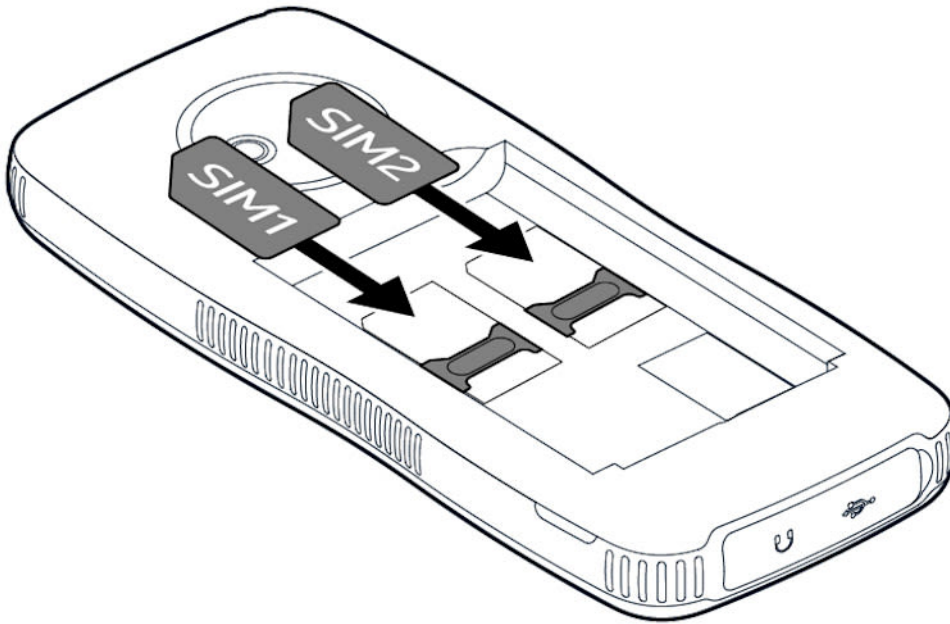
Catatan: Sebelum melepas penutup apa pun, pastikan perangkat dalam keadaan tidak aktif dan tidak tersambung ke pengisi daya serta perangkat lain. Jangan sentuh komponen elektronik sewaktu mengganti penutup. Simpan dan gunakan selalu perangkat dengan penutup terpasang.

Open the back cover



1. Put your fingernail in the small slot on the side of the phone, lift and remove the cover.
2. If the battery is in the phone, lift it out.

Insert the SIM card

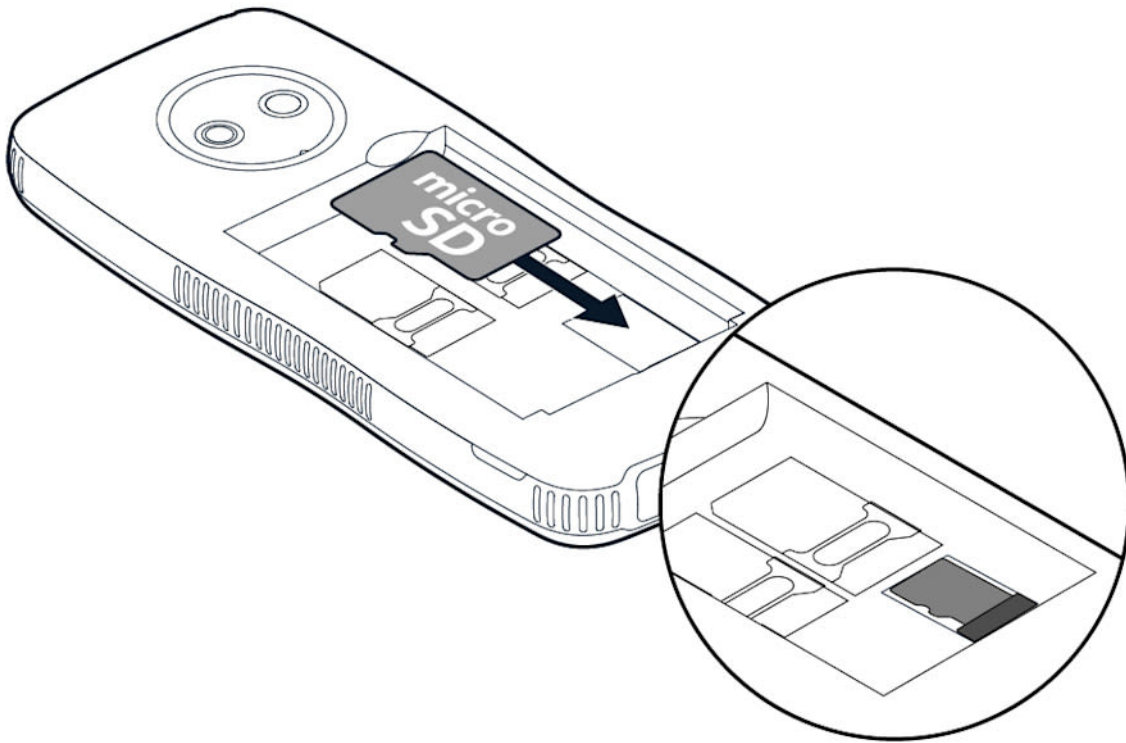


1. Slide the SIM card in the SIM card slot with the contact area face down.
2. Slide the second SIM in the SIM2 slot. Both SIM cards are available at the same time when the device is not being used, but while one SIM card is active, for example, making a call, the other may be unavailable.
3. Put back the battery.
4. Put back the back cover.



Tips: Untuk mengetahui apakah ponsel Anda dapat menggunakan 2 kartu SIM, lihat label pada kotak penjualan. Jika terdapat 2 kode IMEI pada label, berarti Anda memiliki telepon dual SIM.

Insert the memory card



1. Slide the memory card in the memory card slot.
2. Put back the battery.
3. Put back the back cover.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.



Penting: Jangan mengeluarkan kartu memori saat aplikasi sedang menggunakannya. Melakukannya dapat merusak kartu memori dan perangkat serta merusak data yang tersimpan di kartu.



Tips: Gunakan kartu memori microSD yang cepat hingga 32 GB dari produsen terkenal.



Catatan: Perangkat lunak dan aplikasi sistem yang telah diinstal sebelumnya menggunakan bagian ruang memori yang cukup besar.

Menyalakan telepon

Tekan terus .

MENGISI DAYA PERANGKAT

Baterai sudah diisi sebagian di pabrik, tetapi Anda mungkin perlu mengisi kembali dayanya sebelum menggunakan perangkat ini.

Mengisi daya baterai

1. Hubungkan pengisi daya ke stopkontak.
2. Hubungkan pengisi daya ke perangkat.

Jangan mengisi daya baterai secara berlebihan: setelah daya perangkat terisi penuh, cabut pengisi daya dari perangkat terlebih dahulu kemudian dari stopkontak.

Jangan menggunakan baterai secara berlebihan: hindari daya baterai turun hingga kurang dari 20% atau menggunakannya secara terus-menerus hingga habis dan mati.

Jika daya baterai benar-benar habis, diperlukan beberapa menit sebelum indikator pengisian daya ditampilkan.



Tip: Anda dapat menggunakan pengisian daya USB ketika stopkontak dinding tidak tersedia. Efisiensi daya pengisian daya USB bervariasi secara signifikan dan mungkin perlu waktu lama agar pengisian dimulai dan perangkat mulai berfungsi.

Charger model

For EU countries: Use your device only with an original BL-17AB rechargeable battery. Charge your device with the AC-18 charger. Charger plug type may vary. HMD Global may make additional battery or charger models available for this device.

For environmental reasons this package does not include a charger. This device can be powered with most USB power adapters and a cable with USB Type-C plug. Use only chargers and cables that are compliant with applicable country regulations, and international and regional safety standards to avoid any risk of property loss or personal injury. The power delivered by the charger must be between **min 2 Watts** required by the radio equipment, and **max 2.75 Watts** in order to achieve the maximum charging speed.

Your device supports the USB-C cable. You can also charge your device from a computer with a USB cable, but it may take a longer time.

For other countries: Charge your device with the AC-18 charger. HMD Global may make additional battery or charger models available for this device. Charging time can vary depending on device capability. Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

When charger is not included in the sales box, charge your device using the data cable (included) and a USB power adaptor (may be sold separately). You can charge your device with third-party cables and power adaptors that are compliant with USB 2.0 or later and with applicable country regulations and international and regional safety standards. Other adaptors may not meet applicable safety standards, and charging with such adaptors could pose a risk of property loss or personal injury. It is recommended to use a power adaptor with an input of 100-240V~50/60Hz 0.1A and output of 5V/0.55A to optimise the charging of your device.

KEYPAD

Menggunakan tombol telepon

- Untuk melihat aplikasi dan fitur telepon, di layar awal, pilih **Menu**.
- Untuk membuka aplikasi atau fitur, tekan tombol gulir ke atas, bawah, kiri, atau kanan. Untuk membuka aplikasi atau fitur, tekan tombol gulir.
- Untuk kembali ke layar awal, tekan tombol putus.
- Untuk mengubah volume suara telepon selama panggilan berlangsung atau saat mendengarkan radio, gulir ke kiri atau kanan.
- Untuk menyalakan senter, di layar awal, tekan tombol gulir ke atas dua kali. Untuk mematikannya, gulir ke atas satu kali. Jangan arahkan cahaya ke mata orang lain.

Membuka kunci keypad

Agar tombol tidak tertekan secara tidak disengaja, kunci keypad: pilih **Ke** > **Kunci keypad**. Untuk membuka kunci keypad, tekan tombol putus, lalu pilih **Aktfk**.

Menulis dengan keypad

Tekan salah satu tombol beberapa kali hingga huruf ditampilkan.

Untuk memasukkan spasi, tekan **0**.

Untuk memasukkan karakter khusus atau tanda baca, tekan tombol bintang, atau jika Anda menggunakan teks prediktif, tekan terus tombol **#**.

Untuk beralih di antara karakter, tekan **#** beberapa kali.

Untuk memasukkan angka, tekan terus tombol angka.

3 Panggilan, kontak, dan pesan

PANGGILAN

Membuat panggilan

Ketahui cara membuat panggilan dengan telepon baru Anda.

1. Ketik nomor telepon. Untuk mengetik karakter + yang digunakan pada panggilan internasional, tekan * dua kali.
2. Tekan tombol panggil. Jika diminta, pilih SIM yang akan digunakan.
3. Untuk mengakhiri panggilan, tekan tombol akhiri.

Menjawab panggilan

Tekan .

KONTAK

Menambah kontak

1. Pilih **Menu** >  > **Tambahkan kontak**.
2. Pilih lokasi untuk menyimpan kontak.
3. Tulis nama, lalu masukkan nomor.
4. Pilih **OK**.

Menyimpan kontak dari log panggilan

1. Pilih **Menu** >  > **Tak terjawab**, **Panggilan diterima**, atau **Nomor dihubungi**, tergantung tempat asal yang diinginkan untuk menyimpan kontak.
2. Gulir ke nomor yang akan disimpan, pilih **Pilihan** > **Simpan**, lalu pilih tempat tujuan penyimpanan kontak.
3. Tambahkan nama kontak, pastikan nomor sudah benar, lalu pilih **OKE**.

Memanggil kontak

Anda dapat menghubungi kontak secara langsung dari daftar kontak.

1. Pilih **Menu** > .
2. Pilih **Nama**, lalu gulir ke kontak yang akan dihubungi.
3. Tekan tombol panggil.

SEND MESSAGES

Write and send messages

1. Select **Menu** >  > **Create message**.
2. Write your message.
3. Select **Opt.** > **Send**. If asked, select which SIM to use.
4. Type in a phone number, or select **Search** and a recipient from your contacts list.

You can send text messages that are longer than the character limit for a single message. Longer messages are sent as two or more messages. Your service provider may charge accordingly. Characters with accents, other marks, or some language options, take more space, and limit the number of characters that can be sent in a single message.

4 Mempersonalisasi telepon

MENGUBAH NADA

Menetapkan nada baru

1. Pilih **Menu** >  > **Pengaturan nada**.
2. Pilih nada yang akan diubah, lalu pilih untuk kartu SIM mana nada tersebut diubah, jika diminta.
3. Gulir ke nada yang diinginkan, lalu pilih **OK**.

MENGUBAH TAMPILAN LAYAR AWAL

Pilih wallpaper baru

Anda dapat mengubah latar belakang layar awal.

1. Pilih **Menu** >  > **Pengaturan tampilan** > **Wallpaper**.
2. Pilih wallpaper yang diinginkan.
3. Tentukan pengaturan posisi wallpaper di layar awal sesuai keinginan Anda.

Menampilkan tanggal dan waktu

Anda dapat memilih untuk melihat tanggal dan waktu di layar awal telepon.

Pilih **Menu** >  > **Pengaturan waktu** > **Tampilan waktu & tanggal** > **Tampilkan jam**.

Jika Anda ingin agar waktu telepon diperbarui secara otomatis, aktifkan **Pembaruan otomatis tanggal & waktu**. Anda mungkin harus memulai ulang telepon untuk menerapkan pengaturan ini.



Tips: Anda juga dapat mengatur telepon Anda untuk menampilkan waktu meskipun dalam mode siaga. Pilih **Menu** >  > **Pngtrn tampilan** > **Layar siaga** > **Aktif**.

PROFIL

Mempersonalisasi profil

Tersedia beberapa profil yang dapat digunakan dalam berbagai kondisi. Misalnya, profil diam untuk saat Anda tidak dapat mengaktifkan suara, dan profil dengan nada kencang untuk lingkungan yang bising.

Anda dapat mempersonalisasi profil lebih lanjut.

1. Pilih **Menu** > **⚙️** > **Profil**.
2. Pilih profil dan **Personalisasikan**.

Anda dapat mengatur nada dering, volume dering, suara pesan dan lainnya untuk setiap profil.

MENAMBAH PINTASAN

Anda dapat menambah pintasan ke berbagai aplikasi dan pengaturan di layar awal.

Mengedit Ke pengaturan

Di bagian bawah kiri layar awal terdapat **Ke**, yang berisi pintasan ke berbagai aplikasi dan pengaturan. Pilih pintasan yang paling berguna untuk Anda.

1. Pilih **Menu** > **⚙️** > **Buka pengaturan** > **Pilih pilihan**.
2. Gulir ke setiap pintasan yang diinginkan di daftar **Ke**, lalu pilih **Tandai**.
3. Pilih **Selesai** > **Ya** untuk menyimpan perubahan.

Anda juga dapat mengatur kembali daftar **Ke**.

1. Pilih **Atur**.
2. Gulir ke item yang akan dipindahkan, pilih **Pindah** dan lokasi pemindahannya.
3. Pilih **Kmbli** > **OK** untuk menyimpan perubahan.

MASA PAKAI BATERAI

Save power

If you don't want to make or receive calls, switch the flight mode on.

Flight mode closes connections to the mobile network and switches your device's wireless features off.

Select **Menu** > **⚙️** > **Connection settings** > **Flight mode** and select **On**.

KEMUDAHAN AKSES

Memperbesar ukuran teks

Anda dapat menyesuaikan ukuran teks menjadi lebih kecil atau lebih besar.

Tergantung model perangkat, buka sistem atau pengaturan tampilan untuk melakukan penyesuaian.

Pelajari fitur kemudahan akses

Untuk mempelajari lebih lanjut fitur kemudahan akses pada perangkat ini, kunjungi Global Accessibility Reporting Initiative: <https://www.gari.info/findphones.cfm>

Catatan untuk panduan online audio

1. Untuk mengakses panduan pengguna online, kunjungi www.hmd.com/support. Cari model produk Anda dan akses panduan pengguna online yang sesuai.
2. Aktifkan fitur teks-ke-wicara pada browser atau perangkat untuk mendengarkan teks pada layar dibaca keras-keras.

Cara mengaktifkan fitur teks-ke-wicara

PC Windows (Windows 10, 11, ke atas):

- Buka Pengaturan > Kemudahan Akses (Windows 10) atau Aksesibilitas (Windows 11).
- Pilih Narator lalu aktifkan untuk mengaktifkan pembaca layar terintegrasi.

Pada Windows versi lebih lama:

- Instal ekstensi browser seperti Speechify untuk membacakan konten web keras-keras.

Mac®/macOS®:

- Untuk Safari, buka Edit > Wicara > Mulai Berbicara untuk meminta Mac membacakan teks untuk Anda keras-keras.
- Untuk berhenti, buka Edit > Wicara > Berhenti Berbicara.

Untuk penjelasan terperinci tentang cara mengaktifkan fungsi teks-ke-wicara untuk perangkat atau browser Anda, lihat petunjuk penggunaan perangkat.

PERBAIKAN

Opsi perbaikan mandiri

Dukungan perbaikan mandiri tersedia untuk perangkat tertentu di negara tertentu. Penjelasan terperinci dapat dilihat di www.hmd.com/self-repair.

5 Kamera

FOTO DAN VIDEO

Mengambil foto

1. Pilih **Menu** > **Kamera**.
2. Untuk memperbesar atau memperkecil tampilan, gulir ke atas atau bawah.
3. Untuk mengambil foto, tekan tombol gulir.

Untuk melihat foto yang baru Anda ambil, pilih **Baru** > **Pilihan** > **Tampilan foto** > **Foto yang diambil**.

Untuk melihat semua foto, di layar utama, pilih **Menu** > **Foto**.



Jaga jarak yang aman saat menggunakan lampu kilat. Jangan gunakan lampu kilat pada orang atau hewan dalam jarak dekat. Jangan halangi lampu kilat saat mengambil foto.

Merekam video

1. Untuk mengaktifkan kamera video, pilih **Menu** > **Kamera** > **Pilihan.** > **Kamera video**.
2. Untuk mulai merekam, tekan tombol gulir.
3. Untuk memperbesar atau memperkecil, gulir ke kanan atau kiri.
4. Untuk berhenti merekam, tekan tombol gulir.

Untuk melihat video yang baru saja Anda rekam, di layar utama, pilih **Menu** > **Video**.

6 Jam, kalender, dan kalkulator

MENGATUR WAKTU DAN TANGGAL SECARA MANUAL

Change the time and date

1. Select **Menu** > **Settings** > **Time settings**.
2. Select **Auto-update of date and time** > **Off**.
3. Select **Clock** > **Set the time**, enter the time > **OK**.
4. Select **Date setting**, enter the date > **OK**.

ALARM CLOCK

Set an alarm

1. Select **Menu** > .
2. Select an alarm and use the scroll key to set the time.
3. Select **OK**.

If you want the alarm to repeat on certain days, select the alarm, then select **Repeat alarm** > **Repeat alarm**, scroll to each day you want the alarm to sound on, and select **Mark**. Then select **Done** > **Yes**.

KALENDER

Menambah acara kalender

1. Pilih **Menu** > .
2. Gulir ke tanggal, lalu pilih **Pilihan** > **Tambah pengingat**.
3. Masukkan nama aktivitas, lalu pilih **OKE**.
4. Pilih apakah akan menambahkan alarm ke aktivitas, lalu pilih **OKE**.

KALKULATOR

Pelajari cara menambahkan, mengurangi, mengalikan, dan membagi dengan kalkulator telepon.

Cara menghitung

1. Pilih **Menu** > .
2. Masukkan faktor pertama penghitungan, gunakan tombol gulir untuk memilih pengoperasian, lalu masukkan faktor kedua.
3. Pilih **Hasil** untuk mendapatkan hasil penghitungan.

Pilih **Hapus** untuk mengosongkan bidang angka.

7 Mengosongkan telepon

MENGEMBALIKAN PENGATURAN PABRIK

Mengatur ulang telepon

Anda dapat mengembalikan pengaturan pabrik awal, namun hati-hati karena pengaturan ulang ini akan menghapus semua personalisasi dan data yang disimpan di memori telepon.

Jika Anda membuang telepon, perhatikan bahwa Anda bertanggung jawab untuk menghapus semua konten pribadi.

Untuk mengatur ulang telepon ke pengaturan awal dan untuk menghapus data, di layar beranda, ketik ***#7370#**. Jika diminta, masukkan kode keamanan Anda.

8 Informasi produk dan keselamatan

UNTUK KESELAMATAN ANDA

Baca pedoman ringkas berikut. Tidak mengikutinya dapat berbahaya atau melanggar undang-undang dan peraturan setempat. Untuk informasi lebih lanjut, baca panduan pengguna lengkap.

MENONAKTIFKAN DI AREA YANG DILARANG



Nonaktifkan perangkat bila penggunaan perangkat dilarang atau bila dapat mengakibatkan gangguan maupun bahaya, misalnya di pesawat terbang, rumah sakit, atau di dekat peralatan medis, bahan bakar, bahan kimia, atau area peledakan. Patuhi semua petunjuk di daerah terlarang.

UTAMAKAN KESELAMATAN DI JALAN



Patuhi semua undang-undang setempat. Pastikan tangan Anda tetap memegang kemudi saat berkendara. Utamakan keselamatan di jalan selama berkendara.

GANGGUAN



Semua perangkat nirkabel mungkin rentan terhadap gangguan yang dapat memengaruhi performa.

LAYANAN RESMI



Hanya personel berwenang yang boleh memasang atau memperbaiki produk ini kecuali dukungan perbaikan mandiri tersedia. Lihat informasi lebih lanjut di www.hmd.com/self-repair.

BATERAI, PENGISI DAYA, DAN AKSESORI LAINNYA



Gunakan hanya baterai, pengisi daya, dan aksesoris lainnya yang disetujui oleh HMD Global Oy untuk digunakan dengan perangkat ini. Jangan sambungkan produk yang tidak kompatibel.

PASTIKAN PERANGKAT TETAP KERING



Jika perangkat Anda kedap air, lihat nilai IP di spesifikasi teknis perangkat untuk panduan yang lebih terperinci.

KOMPONEN DARI KACA



Perangkat dan/atau layarnya terbuat dari kaca. Kaca ini dapat pecah jika perangkat terjatuh di permukaan keras atau menerima benturan yang cukup kuat. Berhenti menggunakan perangkat sampai kaca diganti.

LINDUNGI PENDENGARAN ANDA



Untuk mencegah kerusakan pendengaran, jangan dengarkan pada tingkat volume suara tinggi dalam waktu lama. Hati-hati saat memegang perangkat di dekat telinga bila loudspeaker sedang digunakan.

PANGGILAN DARURAT



Penting: Sambungan di semua kondisi tidak dapat dijamin. Jangan hanya mengandalkan telepon nirkabel apa pun untuk komunikasi penting seperti darurat medis.

Sebelum melakukan panggilan:

- Aktifkan ponsel.
 - Jika layar ponsel dan tombol terkunci, buka pengunciannya.
 - Pindah ke lokasi dengan kekuatan sinyal yang memadai.
1. Tekan tombol putus beberapa kali, hingga layar awal ditampilkan.
 2. Masukkan nomor darurat resmi untuk lokasi Anda saat ini. Nomor panggilan darurat dapat beragam berdasarkan lokasi.

3. Tekan tombol panggil.
4. Berikan semua informasi yang diperlukan seakurat mungkin. Jangan akhiri panggilan hingga diizinkan untuk melakukannya.

Anda mungkin harus melakukan langkah berikut:

- Masukkan kartu SIM ke ponsel.
- Jika ponsel meminta kode PIN, masukkan nomor darurat resmi untuk lokasi Anda saat ini, lalu tekan tombol panggil.
- Nonaktifkan pembatasan panggilan di ponsel, misalnya pembatasan panggilan, panggilan tetap, atau grup pengguna tertentu.

PEMELIHARAAN PERANGKAT

Tangani perangkat, baterai, pengisi daya, dan aksesori dengan hati-hati. Saran berikut akan membantu Anda menjaga perangkat agar tetap berfungsi.

- Pastikan perangkat tetap kering. Air hujan, kelembapan, dan semua jenis cairan atau uap air dapat mengandung mineral yang akan mengakibatkan korosi pada sirkuit elektronik.
- Jangan gunakan maupun simpan perangkat di tempat berdebu atau kotor.
- Jangan simpan perangkat di tempat bersuhu tinggi. Suhu tinggi dapat merusak perangkat atau baterai.
- Jangan simpan perangkat di tempat bersuhu dingin. Bila suhu perangkat kembali normal, uap air dapat terbentuk di bagian dalam dan merusak perangkat.
- Jangan buka perangkat selain dengan cara yang ditunjukkan dalam buku petunjuk.
- Modifikasi tidak sah dapat merusak perangkat dan melanggar peraturan tentang perangkat radio.
- Jangan jatuhkan, benturkan, atau guncang perangkat atau baterai. Penanganan yang kasar dapat merusak perangkat.
- Gunakan hanya kain yang bersih, lembut, dan kering untuk membersihkan permukaan perangkat.
- Jangan cat perangkat. Lapisan cat dapat menghambat pengoperasian dengan benar.
- Jauhkan perangkat dari magnet atau medan magnet.
- Agar data penting tetap aman, simpan setidaknya di dua tempat terpisah, misalnya perangkat, kartu memori, maupun komputer atau catat informasi penting.

Selama pengoperasian dalam waktu lama, perangkat mungkin sedikit panas. Hal ini biasanya normal. Untuk menghindari agar perangkat tidak terlalu panas, perangkat mungkin akan melambat, menutup aplikasi, menonaktifkan pengisian daya, dan menonaktifkan daya secara otomatis, jika perlu. Jika tidak berfungsi dengan benar, bawa perangkat ke fasilitas layanan resmi terdekat.

MENDAUR ULANG



Selalu kembalikan produk elektronik, baterai, dan materi kemasan yang telah digunakan ke tempat pengumpulan khusus. Dengan demikian, Anda membantu mencegah pembuangan limbah yang tidak terkontrol dan mendukung daur ulang materi. Produk listrik dan elektronik mengandung banyak materi berharga, termasuk logam biasa (seperti tembaga, aluminium, baja, dan magnesium) dan logam mulia (seperti emas, perak, dan paladium). Semua materi perangkat dapat didaur ulang sebagai materi dan energi.

SIMBOL TEMPAT SAMPAH BERTANDA SILANG

Simbol tempat sampah bertanda silang



Simbol tempat sampah bertanda silang pada produk, baterai, literatur, atau kemasan mengingatkan Anda bahwa semua produk dan baterai harus dibawa ke tempat pengumpulan terpisah setelah masa pakainya berakhir. Jangan lupa untuk menghapus data pribadi dari perangkat terlebih dahulu. Jangan kelompokkan produk ini sebagai limbah rumah tangga: bawa ke tempat pengumpulan untuk didaur ulang. Untuk informasi mengenai tempat daur ulang terdekat, hubungi otoritas limbah setempat, atau baca tentang program pengembalian HMD dan ketersediaannya di negara Anda di www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMASI BATERAI DAN PENGISI DAYA

Info tentang baterai dan pengisi daya

Untuk mengetahui apakah perangkat Anda menggunakan baterai yang dapat dilepas, tidak dapat dilepas atau dapat diganti sendiri, lihat petunjuk cetak ini.

Perangkat dengan baterai yang dapat dilepas Hanya gunakan perangkat ini dengan baterai isi ulang asli. Daya baterai dapat diisi dan dikosongkan ratusan kali, namun pada akhirnya akan usang. Bila waktu bicara dan siaga jauh lebih singkat dari biasanya, ganti baterai.

Perangkat dengan baterai yang tidak dapat dilepas Jangan mencoba melepas baterai karena dapat merusak perangkat. Daya baterai dapat diisi dan dikosongkan ratusan kali, namun pada akhirnya akan usang. Bila waktu bicara dan siaga jauh lebih singkat dari biasanya, bawa perangkat ke fasilitas layanan resmi terdekat untuk mengganti baterai.

Perangkat dengan baterai yang dapat diganti sendiri Untuk mengganti baterai, ikuti petunjuk perbaikan mandiri HMD atau bawa perangkat ke pusat layanan resmi terdekat. Untuk informasi lain tentang perbaikan mandiri, kunjungi www.hmd.com/self-repair.

Isi daya perangkat dengan pengisi daya yang kompatibel. Tipe konektor pengisi daya dapat berbeda. Waktu pengisian dapat berbeda, tergantung pada kemampuan perangkat.

Info keselamatan baterai dan pengisi daya

Setelah pengisian daya perangkat Anda selesai, cabut pengisi daya dari perangkat dan stopkontak listrik. Harap diperhatikan bahwa pengisian daya terus-menerus tidak boleh melebihi 12 jam. Jika tidak digunakan, baterai yang terisi penuh akan kehilangan daya seiring waktu.

Suhu ekstrem mengurangi kapasitas dan masa pakai baterai. Selalu jaga suhu baterai antara 15°C dan 25°C (59°F dan 77°F) untuk kinerja optimal. Perangkat dengan baterai panas atau dingin dapat tidak berfungsi untuk sementara waktu. Perlu diperhatikan bahwa baterai dapat cepat habis dalam suhu dingin dan kehilangan daya yang cukup untuk mematikan perangkat dalam hitungan menit. Saat Anda berada di luar ruangan dengan suhu dingin, jaga perangkat Anda agar tetap hangat.

Patuhi peraturan setempat. Daur ulang jika memungkinkan. Jangan dibuang sebagai sampah rumah tangga.

Jangan sampai baterai terpapar tekanan udara yang sangat rendah atau meninggalkannya pada suhu yang sangat tinggi, misalnya membuangnya ke dalam api, karena ini dapat menyebabkan baterai meledak atau mengalami kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.

Jangan membongkar, memotong, menghancurkan, membengkokkan, menusuk, atau merusak baterai dengan cara apa pun. Jika baterai bocor, jangan biarkan cairan menyentuh kulit atau mata. Jika hal ini terjadi, segera bilas area yang terkena dengan air, atau cari pertolongan medis. Jangan memodifikasi, mencoba memasukkan benda asing ke dalam baterai, atau merendam maupun membuatnya terpapar air atau cairan lainnya. Baterai dapat meledak jika rusak.

Hanya gunakan baterai dan pengisi daya sesuai tujuan penggunaannya. Penggunaan yang tidak tepat, atau penggunaan baterai atau pengisi daya yang tidak disetujui atau tidak kompatibel dapat menimbulkan risiko kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya, dan dapat membatalkan persetujuan atau garansi apa pun. Jika Anda meyakini bahwa baterai atau pengisi daya telah rusak, bawa ke pusat servis atau dealer ponsel Anda sebelum lanjut menggunakannya. Jangan pernah menggunakan baterai atau pengisi daya yang rusak. Gunakan pengisi daya hanya di dalam ruangan. Jangan mengisi daya perangkat Anda selama badai petir.

Untuk mencabut pengisi daya atau aksesoris, pegang dan tarik colokan, bukan kabelnya.

Selain itu, hal berikut berlaku jika perangkat Anda memiliki baterai yang dapat dilepas atau diganti oleh pengguna:

- Selalu matikan perangkat dan cabut pengisi daya sebelum melepas penutup atau baterai.
- Hubungan pendek tidak sengaja dapat terjadi ketika objek logam menyentuh setrip logam pada baterai. Ini dapat merusak baterai atau objek lainnya.

ANAK-ANAK

Perangkat beserta aksesorinya bukan mainan dan dapat berisi komponen kecil. Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

NIKEL

Permukaan perangkat ini bebas dari nikel.

PERANGKAT MEDIS

Pengoperasian peralatan pemancar gelombang radio, termasuk telepon nirkabel, dapat menimbulkan gangguan terhadap fungsi perangkat medis yang tidak terlindung secara memadai. Hubungi dokter atau produsen perangkat medis untuk mengetahui perlindungan yang memadai terhadap energi radio eksternal.

PERANGKAT MEDIS IMPLAN

Untuk menghindari kemungkinan terjadinya gangguan, produsen perangkat medis implan (misalnya, alat pacu jantung, pompa insulin, dan neurostimulator) menganjurkan jarak minimum antara perangkat nirkabel dengan perangkat medis yaitu 15,3 cm (6 inci). Pengguna perangkat tersebut harus:

- Selalu jaga jarak perangkat nirkabel lebih dari 15,3 sentimeter (6 inci) dari perangkat medis.
- Tidak membawa perangkat nirkabel dalam saku bagian dada.
- Menggenggam perangkat nirkabel di dekat telinga yang berlawanan dengan perangkat medis.
- Menonaktifkan perangkat nirkabel jika merasa telah terjadi gangguan.
- Mengikuti petunjuk produsen perangkat medis implan yang digunakan.

Jika memiliki pertanyaan tentang penggunaan perangkat nirkabel dengan perangkat medis implan, hubungi penyedia layanan kesehatan Anda.

PENDENGARAN



Peringatan: Bila menggunakan headset, kemampuan Anda untuk mendengar suara di sekitar mungkin akan terpengaruh. Jangan gunakan headset jika dapat membahayakan keselamatan Anda.

Beberapa perangkat nirkabel mungkin akan menimbulkan gangguan dengan sejumlah alat bantu dengar.

MELINDUNGI PERANGKAT DARI KONTEN BERBAHAYA

Perangkat mungkin terpapar pada virus dan konten berbahaya lainnya. Lakukan tindakan pencegahan untuk keselamatan berikut:

- Hati-hati saat membuka pesan. Pesan mungkin dapat berisi perangkat lunak berbahaya atau dapat merusak perangkat maupun komputer.
- Berhati-hatilah saat menerima permintaan konektivitas atau menjelajahi internet. Jangan terima koneksi Bluetooth® dari sumber yang tidak Anda percayai.
- Instal antivirus dan perangkat lunak keamanan lainnya di komputer mana pun yang terhubung.
- Jika Anda mengakses penanda yang telah terinstal sebelumnya dan link ke situs Internet pihak ketiga, lakukan tindakan pencegahan yang sesuai. HMD Global tidak menawarkan atau bertanggung jawab atas situs tersebut.

KENDARAAN

Sinyal radio dapat memengaruhi sistem elektronik yang tidak terpasang dengan benar atau tidak terlindung secara memadai di dalam kendaraan. Untuk informasi selengkapnya hubungi produsen kendaraan atau peralatannya. Hanya teknisi resmi yang boleh memasang perangkat di dalam kendaraan. Pemasangan yang salah dapat berbahaya dan akan membatalkan jaminan Anda. Pastikan semua peralatan perangkat nirkabel di dalam kendaraan telah terpasang dan beroperasi dengan benar. Jangan simpan atau bawa bahan yang mudah terbakar atau bahan peledak di tempat yang sama dengan perangkat, komponen, atau aksesorinya. Jangan letakkan perangkat atau aksesoris di tempat mengembangnya kantong udara.

KAWASAN BERPOTENSI LEDAKAN

Nonaktifkan perangkat di lingkungan berpotensi ledakan, misalnya di dekat pom bensin. Percikan api dapat menimbulkan ledakan atau kebakaran yang mengakibatkan cedera atau kematian. Perhatikan larangan di kawasan yang terdapat bahan bakar, pabrik kimia, atau lokasi yang sedang terjadi ledakan. Kawasan dengan lingkungan berpotensi ledakan mungkin tidak ditandai dengan jelas. Tempat tersebut biasanya adalah kawasan yang meminta Anda

untuk mematikan mesin kendaraan, yakni dek bawah pada kapal, fasilitas pengiriman atau penyimpanan bahan kimia, dan tempat yang udaranya mengandung bahan kimia atau partikel. Hubungi produsen kendaraan yang menggunakan bahan bakar gas cair (seperti propana atau butana) untuk mengetahui jika perangkat ini dapat digunakan dengan aman di sekitarnya.

CERTIFICATION INFORMATION

__Perangkat bergerak ini memenuhi panduan paparan gelombang __

Perangkat bergerak ini merupakan unit pemancar sekaligus penerima gelombang radio. Perangkat dirancang agar tidak melebihi batas paparan terhadap gelombang radio (bidang elektromagnetik frekuensi radio), yang disarankan oleh panduan internasional dari organisasi ilmiah independen ICNIRP. Panduan tersebut mencakup margin keamanan substansial yang dimaksudkan untuk menjamin perlindungan semua orang tanpa memandang usia dan kesehatan. Panduan paparan didasarkan pada SAR (Nilai Absorpsi Spesifik), yang merupakan ekspresi dari jumlah daya RF (frekuensi radio) yang tersimpan di kepala atau badan saat perangkat menjalankan pemancaran. Batas SAR ICNIRP untuk perangkat seluler adalah 2,0 W/kg, setara dengan 10 gram jaringan tubuh manusia.

Pengujian SAR dilakukan dengan perangkat dalam posisi pengoperasian standar, memancarkan pada tingkat daya resmi tertinggi, di semua pita frekuensinya.

Perangkat ini telah memenuhi peraturan untuk paparan RF bila digunakan dalam posisi dekat telinga atau bila berada sedikitnya 5/8 inci (1,5 cm) dari badan. Bila membawa tas, kait sabuk, atau bentuk dudukan perangkat lainnya yang digunakan di badan, tidak boleh mengandung logam dan harus dengan jarak sebagaimana dijelaskan di atas dari badan.

Untuk mengirim data atau pesan, diperlukan sambungan yang baik ke jaringan. Pengiriman dapat tertunda hingga sambungan tersedia. Ikuti petunjuk jarak di atas hingga pengiriman selesai.

Nilai SAR biasanya jauh di bawah nilai yang disebutkan di atas selama penggunaan umum. Hal ini karena, untuk tujuan efisiensi sistem dan meminimalkan gangguan pada jaringan, daya operasi perangkat ponsel Anda secara otomatis akan diturunkan ketika panggilan tidak memerlukan daya penuh. Semakin rendah output daya, maka akan semakin rendah nilai SAR.

Model perangkat ini mungkin memiliki versi yang berbeda dan lebih dari satu nilai. Perubahan komponen dan desain dapat terjadi seiring waktu dan sejumlah perubahan dapat memengaruhi nilai SAR.

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.sar-tick.com. Perhatikan bahwa perangkat bergerak dapat melakukan transmisi meskipun Anda tidak membuat panggilan suara.

Organisasi Kesehatan Dunia (WHO) telah menyatakan bahwa informasi ilmiah baru-baru ini tidak mengindikasikan perlunya tindakan pencegahan khusus saat menggunakan perangkat bergerak. Jika Anda tertarik untuk mengurangi dampak tersebut, WHO merekomendasikan untuk membatasi penggunaan perangkat seluler atau menggunakan kit handsfree untuk menjauhkan perangkat dari kepala dan badan Anda. Untuk informasi, penjelasan, dan pembahasan lebih lanjut mengenai paparan RF, kunjungi situs web WHO di www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Kunjungi www.hmd.com/sar untuk nilai SAR maksimum perangkat Anda.

TENTANG MANAJEMEN HAK DIGITAL

Bila menggunakan perangkat ini, patuhi semua undang-undang dan hormati peraturan setempat, hak hukum dan pribadi orang lain, termasuk hak cipta. Perlindungan hak cipta dapat mencegah Anda menyalin, memodifikasi, atau mentransfer foto, musik, dan konten lainnya.

COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

Copyrights

The availability of products, features, apps and services may vary by region. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges.

All specifications, features and other product information provided are subject to change without notice.

HMD Global Privacy Policy, available at <http://www.hmd.com/privacy>, applies to your use of the device.

TM and © 2026 HMD Global. All rights reserved. HMD Global Oy is a licensee of the Nokia brand for phones. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

Microsoft, Windows are trademarks of the Microsoft group of companies.

Mac® and macOS® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

Produk ini mencakup perangkat lunak sumber terbuka. Untuk informasi hak cipta dan pemberitahuan lainnya, perizinan, serta pengakuan yang berlaku, pilih *#6774# di layar awal.